GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DEPARTMENT OF ANIMAL HUSBANDRY AND ANIMAL WELFARE

Puducherry, the 24th December 2012.

TENDER NOTICE

For and on behalf of the President of India, sealed tenders for the purchase of Elisa Reader with Accessories are invited by the Director, Department of Animal Husbandry and Animal Welfare, Puducherry from manufacturers and authorised dealers up to 15.00 hours of 8-1-2013.

Tenders are to be submitted with the superscription as "Tender for the purchase of Elisa Reader with Accessories 2012-13" for the Puducherry.

The tender will be opened on the same day *i.e.*, 8-1-2013 at 16.00 hours in the presence of the vendors or their agents who are present. Details of terms and conditions be had free of cost from the Office of the Director, Department of Animal Husbandry and Animal Welfare, Puducherry in person, on any working day with a requisition letter or from the Government website of the **www.pon.nic.in.**. If the date of receipt and opening of tender happens to be a holiday, the tender will be opened on the next working day.

Dr. P. PADMANABAN, Director (C/D.).

YANAM MUNICIPALITY

Yanam, the 28th September 2012.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested to shifting of M/s. Circar Carbide Industries Private Limited from Mettakuru Road to Adavipolam within Yanam Municipal limits as follows:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of factory site	Industry proposed	Power required
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1 Sri Vungarala Nagaraju, Mettakuru, Yanam.		M/s. Circar Carbide Industries Private Limited, Town-survey No. 14/2pt., Re-survey No. 80/2, C.S. No. 118 pt., Adavipolam, Yanam.	For the manufacturing of calcium carbide.	680 H.P., 500 KVA.

In conformity with rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections if any, for shifting of above industry are invited to reach the Commissioner, Yanam Municipality within 10 days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Yanam Municipality.

COMMISSIONER (i/c).

அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	ை விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் தீறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	தீரு. கே. அனந்த சங்கரன் சுபமங்கள மகால் பின்புறம், கடலூர் மெயின் ரோடு, தவளக்குப்பம், புதுச்சேரி–7.	M/s. தி பிரிண்ட் ஷாப், மறு அளவை எண் 88/3, சுபமங்கள மகால் பின்புறம், தவளக்குப்பம், அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	ஆப்செட் பிரின்டிங்	20 குதிரைத் திறன்.	6 (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கீராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தீன் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976. பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால். அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும். அரியாங்குப்பம், 2012 *நெ*ர் டிசம்பர் மீ^ன 19 *வ*.

> **K. விஜயபாலன்,** ஆணையர்.

ARIANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT

Ariankuppam, the 19th December 2012.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Ariankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru K. Anantha Sankaran, Subha Mangala Mahal backside, Cuddalore Main Road, Thavalakuppam, Puducherry-7.	M/s. The Print Shop, Re-survey No. 88/3, Subha Mangala Mahal backside, Thavalakuppam, Ariankuppam, Puducherry-7.	Offset printing	20 H.P.	6 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Ariankuppam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified time will be considered by the Ariankuppam Commune Panchayat.

K. VIJAYABALAN, Commissioner.